



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8684/2025

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Mobilität / Öffentlicher Wettbewerb nach
Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von
58 Verwaltungs-inspektorinnen
/Verwaltungsinspektoren (VIII.
Funktionsebene) für die Landesverwaltung:
Abänderung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Mobilità / Concorso pubblico ad esami per
l'assunzione a tempo indeterminato di 58
ispettrici amministrative / ispettori
amministrativi (VIII qualifica funzionale) per
l'Amministrazione Provinciale:
Modifica della graduatoria generale di
merito

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Mit der Ankündigung Nr. 652 vom 16.01.2025, wurden mit Stellenangebot über die Mobilität zwischen Körperschaften 58 Stellen im Berufsbild Verwaltungsinspektorin /Verwaltungsinspektor (VIII. Funktionsebene) für die Landesverwaltung, ausgeschrieben.

Gleichzeitig wurde mit der Ankündigung Nr. 656 vom 16.01.2025, der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 58 Verwaltungsinspektorinnen /Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Landesverwaltung, ausgeschrieben.

Die Stellen sind der deutschen und der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten und sind gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen sowie laut Gesetz vom 21. Juni 2023, Nr.74 den Freiwilligen vorbehalten, die den universellen Zivildienst ohne Beanstandung geleistet haben.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 2702/2025 wurde die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Nach der Überprüfung der Erfüllung der Zugangsvoraussetzungen, die die Landesverwaltung erst nach der Prüfung vorgenommen hat und beschränkt auf die Bewerber, die diese bestanden haben, wurde mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 8198/2025 der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 8207/2025 wurde die allgemeine Bewertungsrangordnung genehmigt.

Nach weiteren Überprüfungen wurden zusätzliche Kandidaten aufgrund mangelnder subjektiver Anforderungen ausgeschlossen, und daher ist eine neue Veröffentlichung erforderlich.

Dies vorausgeschickt,

Ai sensi dell'articolo 40 comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al Direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con l'awiso n. 652 del 16.01.2025 sono stati offerti tramite mobilità tra gli enti 58 posti per il profilo professionale di ispettrice amministrativa / ispettore amministrativo (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione Provinciale.

Contestualmente con awiso n. 656 del 16.01.2025 è stato bandito il concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 58 ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione Provinciale.

I posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco e ladino. Si prevede inoltre che i posti siano banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore degli operatori volontari che hanno concluso senza demerito il servizio civile universale. (L. 21 giugno 2023, n. 74).

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 2702/2025 è stata determinata l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Dopo l'accertamento del possesso dei requisiti di ammissione richiesti e dichiarati in domanda, adempimento che l'Amministrazione provinciale ha espletato solo dopo lo svolgimento della prova d'esame, limitatamente ai candidati che l'hanno superata, è stata determinata l'esclusione delle candidate e dei candidati con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 8198/2025.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 8207/2025 è stata approvata la graduatoria generale di merito.

A seguito di verifiche successive si è provveduto all' esclusione di ulteriori candidati per carenza di requisiti soggettivi e pertanto è necessaria una nuova pubblicazione.

Ciò premesso

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommissionen der Mobilität zwischen Körperschaften zur unbefristeten Einstellung von 58 Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Landesverwaltung, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

MOBILITÄT	MOBILITÀ
-----------	----------

- 1) DELLA RATTÀ ARIANNA
- 2) DE GRANDI GIOVANNA
- 3) BASILI FLAVIA

2. die Vorgehensweise der Prüfungskommissionen des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 58 Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Landesverwaltung, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

WETTBEWERB	CONCORSO
------------	----------

- 1) FRAPPORTI GIACOMO *)
- 2) NOSELLA LUCA *)
- 3) FRANCHINI CHIARA
- 4) VESELINOVIC SAVKOVIC BILJANA
- 5) SAMIOLO LAURA
- 6) LANDI GAIA *)
- 7) VERSINI ALESSIA *)
- 8) ARMAN GIORGIA
- 9) NAIRZ DANIELA
- 10) BONSIGNORI STEFANIA
- 11) COLLOVÀ MARIA GRAZIA *)
- 12) VETRANO MORENA
- 13) COVIELLO MARTINA
- 14) STECHER MICHAEL

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

1. di ritenere regolare l'operato delle commissioni esaminatrici della mobilità tra gli enti per l'assunzione a tempo indeterminato di 58 ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione Provinciale e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. di ritenere regolare l'operato delle commissioni esaminatrici del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 58 ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione provinciale e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10 è il massimo punteggio raggiungibile):

- 15) JAUFENTHALER LAURA
- 16) BRUNALE LEONARDO *)
- 17) AMODIO ROSANNA
- 18) SICARI ROSELLA
- 19) KOBALD FABIAN
- 20) UNTERFRAUNER VERA MARIA *)
- 21) KOHLHUBER DANIELA
- 22) MORANDELL SIGRID *)
- 23) PIFFER MARIKA
- 24) NICLODI ROBERTA *)
- 25) CASERA FRANCESCA MARIA
- 26) MODESTO MICHELE
- 27) PITSCHIEDER SABINE MARIA
- 28) VITALI MARTINA
- 29) GRAMEGNA KEVIN
- 30) PROSPERI FEDERICA
- 31) MARIZ LAURA
- 32) DE BATTISTI ELISA
- 33) LARCHER GIORGIA
- 34) SCUDERI EMILIANO
- 35) COLONNA ALFREDO
- 36) SELLEMOND ZAEZILIA
- 37) CEBOTARI MARIA *)
- 38) TROMBIN PAOLA
- 39) LOCHER MARIA THERESIA
- 40) GIRARDI MAX
- 41) LOCHMANN VERONIKA
- 42) IOVINO SARA
- 43) MIRABELLI LORENZO *)
- 44) BROGGIO JASMIN
- 45) GIULIANI GIADA
- 46) MANCINI LUDOVICA
- 47) PFATTNER HERMANN
- 48) TAGLIARI MICHELA
- 49) SALVO ROBERTA
- 50) CENTONZE MARTINA *)
- 51) FURLANI SONJA *)
- 52) DELVAI ELISABETH
- 53) KÖHL VERENA
- 54) SGURA VALENTINA

- 55) NOVELLI STEFANO *)
- 56) COLONNELLI ALESSIO *)
- 57) COREA ELISA *)
- 58) BRUNETTI VERA CRISTINA
- 59) TRUX IRIS CARINA
- 60) BASSI GIULIA
- 61) DEFRANCESCO NATALIE
- 62) LAIMER KARL ELMAR *)
- 63) RUBATSCHER DORIS *)
- 64) BENEDETTI MARINA
- 65) PASTORELLI ANNA
- 66) URRU PATRICK *)
- 67) RUFINATSCHA IRIS
- 68) COLIBAZZI TOMMASO *)
- 69) FINK OLGA *)
- 70) COLATO LORENZA
- 71) PALER MICHAEL
- 72) ROSSI FRANCESCO
- 73) FATTOR MARINA
- 74) WENGER DORIS
- 75) SCHENK MATTIA *)
- 76) FURLAN IRENE
- 77) HELFER VERONICA *)
- 78) OBWEXER SILVIA *)
- 79) WERNER BEATE AGNES *)
- 80) CATTALINI PAOLA
- 81) SERENA MARCO *)
- 82) BERTÒ ELISA
- 83) ROSSI VALENTINA
- 84) ELSLER ANDREAS
- 85) GRUBER SABINE
- 86) PASQUAZZO LINDA
- 87) FRENADEMEZ NICOL *)
- 88) RIEFOLO CRISTINA *)
- 89) HOFER KARIN *)
- 90) GAZZETTA MELISSA
- 91) TREVISO LIDIA
- 92) PETRELLA LUIGI ALBERTO *)
- 93) EMANUELLI RUTH
- 94) PAOLUCCI CATERINA

- 95) RAVAGNANI VALENTINA *)
- 96) VAJA SIGRID
- 97) BAUMGARTNERT SOPHIE
- 98) DISSERTORI ISABELLA
- 99) MARCANTE ALEX
- 100) TOTARO GIORGIA LAURA
- 101) D'AMARO MARIA *)
- 102) TURRA FRANCESCA
- 103) MICELLI LAURA
- 104) MATZNELLER CLAUDIA *)
- 105) RUNGGER ANNELIES GERTRAUD *)
- 106) KERSCHBAUMER RENATE
- 107) MITTELBERGER JUDITH
- 108) TOMASINI LUCA *)
- 109) BURGER LISA *)
- 110) VANZO MICHELA *)
- 111) VERMIGLIO FRANCESCA
- 112) RUNGGER HANNES
- 113) PATITUCCI SANDRA
- 114) PIETRA DANIEL *)
- 115) MAZZUCATO ELISA
- 116) MUCCI ALESSIA *)
- 117) CONCI VERENA
- 118) ZANFORLIN LUANA
- 119) VALENTINI MADDALENA *)
- 120) MAYR REGINA *)
- 121) PILÈ MARIKA
- 122) OTTAVIANO SILVIA
- 123) LEIMGRUBER ARMIN
- 124) HÖHN SIMON
- 125) GUTMANN ELISABETH *)
- 126) HÖLZL SYLVIA
- 127) LINTER BARBARA
- 128) FAGGIONATO OTTAVIA
- 129) MAYR DIETER
- 130) SCHWEIGKOFER MARKUS *)
- 131) HELL THOMAS *)
- 132) RUNGGALDIER SARA
- 133) REINSTADLER KATJA *)
- 134) SERIO COSIMA *)

- 135) SAVIO ANNAMARIA
- 136) BARDELLI SARA
- 137) STRANDJEVA ZDRAVKA HRISTOVA *)
- 138) SCHWIENBACHER INGE
- 139) ROSSIN CLAUDIA
- 140) CANTINI ALESSIA
- 141) PERINTER FABIAN *)
- 142) PATAUNER BARBARA
- 143) PADOVAN MONICA
- 144) SPAGNA NICOLE
- 145) PFEIFER CAROLIN
- 146) WALDBOTH SIMONE
- 147) MESSNER GUENTHER
- 148) UNTERKOFER MYRIAM
- 149) UNTERTHINER STEFAN *)
- 150) POSTAL EUGENIA *)
- 151) RAVEANE LUISELLA
- 152) ZUECH ANDREA
- 153) BORGOGNO LIDIA
- 154) VIDALE SILVIA
- 155) PIERDOMENICO PATRIZIA
- 156) PECHLANER ALEX
- 157) ROIA KERSTIN
- 158) TOMMASI ELENA *)
- 159) MORODER JULIA

*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist

*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22

3. folgenden Bewerberinnen/Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

3. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate/i seguenti candidati:

- 1) VESELINOVIC SAVKOVIC BILJANA ****)
- 2) NAIRZ DANIELA
- 3) STECHER MICHAEL
- 4) JAUFENTHALER LAURA
- 5) KOBALD FABIAN
- 6) UNTERFRAUNER VERA MARIA
- 7) KOHLHUBER DANIELA
- 8) MORANDELL SIGRID

- 9) NICLODI ROBERTA
- 10) PITSCHER SABINE MARIA
- 11) GRAMEGNA KEVIN
- 12) SELLEMOND ZAEZILIA
- 13) LOCHER MARIA THERESIA
- 14) GIRARDI MAX **)
- 15) LOCHMANN VERONIKA
- 16) IOVINO SARA
- 17) BROGGIO JASMIN
- 18) GIULIANI GIADA ***)
- 19) PFATTNER HERMANN
- 20) FURLANI SONJA
- 21) DELVAI ELISABETH ***)
- 22) KOEHL VERENA **)
- 23) SGURA VALENTINA
- 24) BRUNETTI VERA CRISTINA
- 25) TRUX IRIS CARINA **)
- 26) BASSI GIULIA
- 27) DEFRANCESCO NATALIE
- 28) LAIMER KARL ELMAR
- 29) RUBATSCHER DORIS
- 30) RUFINATSCHA IRIS
- 31) FINK OLGA
- 32) PALER MICHAEL
- 33) WENGER DORIS
- 34) SCHENK MATTIA **)
- 35) FURLAN IRENE
- 36) OBWEXER SILVIA
- 37) WERNER BEATE AGNES
- 38) SERENA MARCO
- 39) ELSLER ANDREAS
- 40) GRUBER SABINE
- 41) FRENADEMEZ NICOL
- 42) HOFER KARIN
- 43) EMANUELLI RUTH
- 44) RAVAGNANI VALENTINA **)
- 45) VAJA SIGRID
- 46) BAUMGARTNER SOPHIE ***)
- 47) DISSERTORI ISABELLA ***)
- 48) MARCANTE ALEX

- 49) MATZELLER CLAUDIA
- 50) RUNGGER ANNELIES GERTRAUD
- 51) KERSCHBAUMER RENATE
- 52) MITTELBERGER JUDITH ***)
- 53) RUNGGER HANNES
- 54) PATITUCCI SANDRA
- 55) PIETRA DANIEL **)
- 56) CONCI VERENA
- 57) VALENTINI MADDALENA ***)
- 58) MAYR REGINA **)

**) mit den Voraussetzungen für die VII. Funktionsebene (Art. 21 des Bereichsvertrages vom 8. März 2006)

***) mit Vorbehalt (in Erwartung der Anerkennung des im Ausland erworbenen Studientitels).

****) mit Vorbehalt (in Erwartung der Vorlage der für die Aufnahme notwendigen Unterlagen)

**) con i requisiti per la VII qualifica funzionale (art. 21 del contratto collettivo dell'8 marzo 2006)

***) con riserva (in attesa di riconoscimento del titolo di studio conseguito all'estero)

****) con riserva (in attesa di presentazione dei documenti necessari per l'assunzione)

4. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

4. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- 1) DELLA RATTA ARIANNA
- 2) DE GRANDI GIOVANNA
- 3) BASILI FLAVIA
- 4) FRAPPORTI GIACOMO
- 5) NOSELLA LUCA
- 6) FRANCHINI CHIARA **)
- 7) SAMIOLO LAURA
- 8) LANDI GAIA **)
- 9) VERSINI ALESSIA
- 10) ARMAN GIORGIA
- 11) BONSIGNORI STEFANIA
- 12) COLLOVA' MARIA GRAZIA
- 13) VETRANO MORENA
- 14) COVIELLO MARTINA **)
- 15) BRUNALE LEONARDO
- 16) AMODIO ROSANNA **)
- 17) SICARI ROSELLA
- 18) PIFFER MARIKA
- 19) CASERA FRANCESCAMARIA **)
- 20) MODESTO MICHELE
- 21) VITALI MARTINA

- 22) PROSPERI FEDERICA
- 23) MARIZ LAURA
- 24) DE BATTISTI ELISA
- 25) LARCHER GIORGIA
- 26) SCUDERI EMILIANO **)
- 27) COLONNA ALFREDO
- 28) CEBOTARI MARIA ****)
- 29) TROMBIN PAOLA **)
- 30) MIRABELLI LORENZO
- 31) MANCINI LUDOVICA
- 32) TAGLIARI MICHELA
- 33) SALVO ROBERTA
- 34) CENTONZE MARTINA **)
- 35) NOVELLI STEFANO
- 36) COLONNELLI ALESSIO
- 37) COREA ELISA
- 38) BENEDETTI MARINA
- 39) PASTORELLI ANNA
- 40) URRU PATRICK
- 41) COLIBAZZI TOMMASO
- 42) COLATO LORENZA
- 43) ROSSI FRANCESCO
- 44) FATTOR MARINA
- 45) HELFER VERONICA
- 46) CATTALINI PAOLA
- 47) BERTO' ELISA
- 48) ROSSI VALENTINA
- 49) PASQUAZZO LINDA
- 50) RIEFOLO CRISTINA **)
- 51) GAZZETTA MELISSA
- 52) TREVISO LIDIA
- 53) PETRELLA LUIGI ALBERTO
- 54) PAOLUCCI CATERINA
- 55) TOTARO GIORGIA LAURA **)
- 56) D'AMARO MARIA
- 57) TURRA FRANCESCA
- 58) MICELLI LAURA
- 59) TOMASINI LUCA
- 60) BURGER LISA **)
- 61) VANZO MICHELA

- 62) VERMIGLIO FRANCESCA
- 63) MAZZUCATO ELISA **)
- 64) MUCCI ALESSIA
- 65) ZANFORLIN LUANA
- 66) PILE' MARIKA **)
- 67) OTTAVIANO SILVIA
- 68) LEIMGRUBER ARMIN
- 69) HOEHN SIMON
- 70) GUTMANN ELISABETH
- 71) HOELZL SYLVIA
- 72) LINTER BARBARA
- 73) FAGGIONATO OTTAVIA
- 74) MAYR DIETER
- 75) SCHWEIGKOFER MARKUS
- 76) HELL THOMAS
- 77) RUNGGALDIER SARA
- 78) REINSTADLER KATJA
- 79) SERIO COSIMA **)
- 80) SAVIO ANNAMARIA
- 81) BARDELLI SARA
- 82) STRANDJEVA ZDRAVKA HRISTOVA **)
- 83) SCHWIENBACHER INGE
- 84) ROSSIN CLAUDIA
- 85) CANTINI ALESSIA
- 86) PERNER FABIAN
- 87) PATAUNER BARBARA **)
- 88) PADOVAN MONICA
- 89) SPAGNA NICOLE **)
- 90) PFEIFER CAROLIN **)
- 91) WALDBOTH SIMONE
- 92) MESSNER GUENTHER
- 93) UNTERKOFER MYRIAM
- 94) UNTERTHINER STEFAN
- 95) POSTAL EUGENIA
- 96) RAVEANE LUISELLA
- 97) ZUECH ANDREA **)
- 98) BORGOGNO LIDIA
- 99) VIDALE SILVIA
- 100) PIERDOMENICO PATRIZIA
- 101) PECHLANER ALEX **)

- 102) ROIA KERSTIN
103) TOMMASI ELENA
104) MORODER JULIA

**) mit den Voraussetzungen für die VII. Funktionsebene (Art. 21 des Bereichsvertrages vom 8. März 2006)

****) mit Vorbehalt (in Erwartung der Vorlage der für die Aufnahme notwendigen Unterlagen)

5. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerden bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

6. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

**) con i requisiti per la VII qualifica funzionale (art. 21 del contratto collettivo dell'8 marzo 2006)

****) con riserva (in attesa di presentazione dei documenti necessari per l'assunzione)

5. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

6. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

22/05/2025

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

23/05/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01C27B08
data scadenza certificato: 09/08/2027 00.00.00

Am 23/05/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 12
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 23/05/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/05/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma